

Drugi izraz je sam sobom dovoljno jasan — Sultan kave-si znači „sultanska kafa“, „kafa kakva se pravi za sultana“, „kafa kao za Sultana“.

Zanimljivo je napomenuti da ove izraze nisam čuo u Sarajevu, gde „kafenisanje“

ima veliki značaj u svakodnevnom životu. U Skoplju je sećanje na pojmove sultani — paša očuvano još, u ovim petrificiranim izrazima, i to kod mlade generacije, koja nije zapamtila tursku vladavinu niti zna turski jezik.

Milivoj Pavlović

NEKROLOG

U Zagrebu je 11. lipnja 1925. umro dr. Ivan pl. Bojničić, ravnatelj Kr. Državnoga Arhiva. Potječe iz obitelji koja je kod slavonskih feudalaca obnašala činovničke službe, rođen u Valpovu 24. XII. 1858. od oca Ferdinand, velikog suca virovitičke županije, i majke Clementine Baumholzer. Odrasao je u ambijentu koji je bio magarofilski dotično unionistički nastrojen poput nekadašnjeg utrakvistički orijentiranog Nikole grofa Zrinjskog (ambaram patriarum filius!) i još povrh tadašnje stereotipne „slavonštine“ protkane neodoljivom njemštinom. Niže školstvo je apsolvirao u Osijeku, a višu gimnaziju (1876.) i sveučilište u Budimpešti. Sveučilišne nauke je proveo studirajući pravo i filozofiju, osobito povjesne discipline u kojima se to bolje mogao usavršavati radeći već 1877. kao dnevničar u numizmatičkom odjelu Magjarskog Narodnog Muzeja, a potom je radio i kao „ammanuensis“ knjižnice istoga muzeja, do 25. I. 1879. Već 24. III. iste godine postao je pristavom arheološko-historijskog odjela Narodnog Muzeja u Zagrebu, te od 16. IX. radi u hrvatskim arhivima za magjarskoga povjesničara Fraknoi Vilmoša. Iste godine postaje i tajnik Hrvatskoga arkeološkoga društva (do 1893.) A god. 1880. promoviran je u Budimpešti na čest doktora filozofije na osnovi magjarski napisane disertacije „Krivotvorenje isprava u srednjem vijeku“ (Zagreb, 1880.). Kao što veli njegov biograf dr. B. Bio je „marni strukovnjak u numizmatici i epigrafici, u kojoj je struci nadkriljivao i samoga svoga šefa Šimu Ljubića. Uz ovoga nije baš najbolje živio, jer je Ljubić bio vrlo sekantan čovjek, i gotovo svaku bi izostalu uru svojih činovnika dojavljivao vlasti. Najgore je snosio, ako bi ga Bojničić upozoravao na falsa, koja je Ljubić kao izvorne starine nabavljao“. Bojničićev biograf kaže dalje: „Za svoga boravka u Budimpešti tjesno je prijateljevao sa poznatim magjarskim učenjakom Pulszky-jem. Ovaj ga upozna sa slobodnim zidarstvom i uvede u nj. 1890. bude primljen u budimpeštansku ložu „Korvin Matyas“. Povrativši se u domovinu, u Zagreb, radio je oko osnutka slobodno-zidarske lože, i doista već 1892. osnova u Zagrebu ložu „Hrvatska Vila“, koja ga izabrao svojim starješinom. G. 1894.

povuče se od slobodnog zidarstva, ali se opet 1912. natrag vrati, kad je loža „Ljubav bližnjega“ otvorena u Zagrebu svojim djelovanjem. Otad je djelovao u loži predavanjima i redigovanjem raznih publikacija“. God. 1882. imenovan je učiteljem (lektoriom) magjarskoga jezika u mudroсловnom (filosofskom) fakultetu sveučilišta Franje Josipa I. u Zagrebu kao i zakletim tumačem magjarskoga jezika pri Kr. sudbenom stolu zagrebačkom. Na predlog Kukuljevićev 1885. imenovan je ban Khuen dr. Bojničića članom povjerenstva za uređenje kr. zem. arhiva u Zagrebu, te se je s dr. Gruberom dao na proučavanje arhiva u županijama riječkoj i srijemskoj, no bez uspjeha, jer se upravo te godine odigrao tragični incident upričen od bana Khuena s izručivanjem komorskih spisa iz zagrebačkog državnog u budimpeštanski državni arhiv. U godinama 1887.—1889. unionistička je stranka (tzv. narodna) dr. Bojničića designirala da bude narodnim zastupnikom vanjskoga kotara Djakovo u Hrvatskom Saboru. Poslije isteka toga mandata nije se više javljao na javnom političkom poprištu, djelujući otada nekoliko godina kao izvještitelj Magjarskog brzojavnog bureaux-a za hrvatski sabor. 1889. izabralo ga je Magjarsko Etnografsko Društvo (Magyarországi Néprajzi Társaság) svojim referentom za Hrvatsku. 1892. imenovan je arhivarom Kr. zemaljskoga arhiva u Zagrebu. 1895. je po odredbi bana Khuena počeo pripravljati hrvatski historijski odio na magjarskoj milenijskoj izložbi u Budimpešti (1896.). Za neke usluge učinjene rodacima velikoga vojvode od Hessena podijeljen mu je red Filipa Velikodušnoga, koji mu bude 6. IX. 1896. dozvoljeno primiti. A 1900. podijeli mu srpski kralj Aleksandar I. Obrenović red Sv. Save III. stepena, koji mu red bje 25. II. 1901. dosvoljeno primiti. Iste g. 1901. 12. VIII. imenovan je ban u vještačko povjerenstvo ustrojeno zakonskim člankom XVI: 1884. o autorskom pravu. Kao suradnik djela „Die Oesterreichisch-Ungarische Monarchie in Wort und Bild“ dobio je 10. II. 1902. Previšnje priznanje. 1903. izabran je za I. potpredsjednika Društva umjetnosti u Zagrebu. 1910. dobiva naslov javnog izvanrednog sveučilišnog profesora, te iste godine i članstvo

u novo osnovanom „Povjerenstvu za čuvanje umjetničkih i historičkih spomenika u kraljevini Hrvatskoj i Slavoniji“, dok je 1914. imenovan kr. ugarskim dvorskim savjetnikom (Magy. Kir. udvari tanacsos). Umro je pak u novoj državi preveden konacno travnja 1924. kao ravnatelj Državnog arhiva u Zagrebu, razvrstan u VI. grupu I. kategorije 10. stepena, proživivši kao činovnik 46 godina ne običnoga beamterstva (Isp. „Vjesnik Kr. državnog arhiva u Zagrebu“, II. 1. i d.).

Poput svoga darovitog užeg zemljaka i savremenika i jednako dugo vremena osvjeđenočenoga unioniste dr. Isidora Kršnjavi i dr. Bojničić je oscilirao između najraznolikijih kulturnohistorijskih područja, kako najbolje pokazuje bibliografija njegovih stava i radnja u netom citiranom „Vjesniku“. Nije se interesirao jedino za službeno opsegovanu historiju no i za ograne kao što su n. pr. historijski folklor, vještice, okultna nastojanja, nakit, moda, život dama u prošlosti, plemstvo, povijest znanosti, židovi i naročito, dakako, slobodni zdari itd. Imao je dobrih publicističkih osobina i mnogo žurnalističkih tendencija, pišući zanimljive feuilletone i eseje u novinama i časopisima svoga razdoblja, a i s razvijenim smislom i za lijepu savremenu književnost kao i za likovne umjetnosti. Jedan Schöngest u punom smislu riječi. Razumljivo da mu je već po stadijima pripravničke i činovničke službe zanimanje bilo centrirano na muzejske probleme i na pomoćne historijske discipline. Već zarana se bavi genealogijom epigrafijom i sfragistikom. U mnogim svojim lako i brzo nabačenim crticama prvi je kod nas upozoravao na izvjesni materijal, štorno su ga neki u poznije doba razradivali s više ili manje uspjeha, dok će trebati mnoge partie načimati opet iznova i s većim aparatom.

— 1882. i 1887 uredio je zagrebačku „Kroatische Revue“ (pišući dosta i inače na njemačkom jeziku i prevodeći s hrvatskoga n. pr. u Leipzigu 1885. Klaicevu *Poviest Bosne (Geschichte Bosniens)* te od istoga autora 1887. „Slavonen im XII-XIII Jahrhundert“ kao i 1918. dr. N. Tomašića „Fundamente des Staatsrechtes des Königreiches Kroatien“. 1885. je dr. Bojničić izabran tajnikom Društva umjetnosti, a još od 1882. bio je urednik (do 1884.) „Glasnika Društva umjetnosti“. 1887 je pobudila jedna njegova rasprava izvjestan interes i s druge strane susprezanje: „Denkmäler des Mithras-Cultus in Kroatien und Slavonien“. G. 1888. izšla je njegova „Gramatika magjarskoga jezika“ (poslije još 7 izdanja). Od 1892. dalje suradnik je „Magyar Lexikon“-a. Važno mu je priručno izdanje 1896. „Series nobilium, quorum litterae armatae in generalibus congregationibus regni a. 1557.—1884. publicatae et acceptatae sunt“,

a još važnija njegova suradnja u Siebmacherovu „Wappenbuchu“ (IV, 13) 1899. „Der Adel von Kroatien und Slavonien“. Iste godine pokrenuo je u hvalevrijednom difrensiranju od publikacije „Vjesnik Hrvatskog arheološkog društva (u kojem je do tad surađivao) sada svoj posebni „Vjesnik Kr. hrv. slav. dalm. arkiva“ (do 1920. 22 godišta) koja su poslije, baš u ovoj godini smrti Bojničićeve 1925. produžena pod naslovom „Vjesnik Kr. državnog arkiva u Zagrebu“. Upravo u tom časopisu objavio je dr. B. golemu masu probrane historijske grade, dašto ponajviše iz zavoda kojemu je bio na čelu, od ponajveće česti mahom iz područja specijalne historije kulture u opsegu već napred istaknutog njegovog naučnog zanimanja. Nabranje samih brojnih naslova iz njegove bibliografije prelazi bi namjenu ove rubrike. 1907 izdao je za mladež pučkih škola „Kratku povijest Hrvata“, iste godine i „Zakone o ugarsko-krvatskoj nagodi“, 1917. „Die Freimaurerlogen „Ljubav bližnjega“, a te godine pokrenuta je pod Bojničićevom redakcijom značajna upravo za vrijeme prošlog svjetskog rata „Prosvjetna biblioteka“, koja je izlazila do 1924. (11 svezaka). Tu su izisli prevodi svjetski znamenitih epochalnih djela kao što su: Montesquieu-ova „Razmatranja o razlozima veličine Rimljana i njihove propasti“, „Pisma Juniusova“, Machiavelijev „Il principe“, Th. Roosevelta „Što fe demokratizam“ itd. Poslije rata uvelike se opet žurnalistički afirmirao, dijelom pretiskavajući ili prevodeći iz starijih svojih edicija, no ostajući uvijek u prije istaknutoj svojoj domeni. U sve uzevši, u nizu dečenija koje je proveo na čelu najvažnije hrvatske arhivske institucije ostavio je plodon pozitivan trag. On je dugo vremena proživio na tom položaju i može se reći do kraja nesmetan a najveće vrijeme s jakom potporom političkog režima, što je za uvjete njegove naučne produkcije bilo od presudnog značaja. No Dr. Bojničić bio je u punom smislu i blagorodni gospodin, plemić u sadržajnom etičkom smislu, susretljiv i nezavidan, otvoren i pristupačan bez rezerve, poštujući i promičući i mogućnosti tugega rada i nastojanja.... Prema pokretanju „Narodne Starine“ g. 1922 odnosio se vrlo simpatično, davši u ovaj časopis dva suradnička prinsa: u I. knjizi (str. 196.) „Oprema jedne hrvatske velikašice XVI stoljeća“, a u II. knjizi (str. 159.) „Grb knezova Zrinskih“.

„Obzor“ (1925. br. 155.) osvrćući se u svom nekroligu na pokojnika veli: „... Da se uzmognе rad i veličina njegova rada kao arhivara pravo ocijeniti valja imati na umu njegov položaj, koji je svaki čas mogao da mu ugrozi svjesno naučno djelovanje... nije bio demokrata u svojem naučnom naziranju na svijet i znamenovanje znanosti. Možda da je tome dopri-

nijela i njegova struka istraživanja povijesti naše, koja je vrlo demokratična. (!) Kao genealog, Bojničić je volio vidjeti, da je sudbina i razvitak njegova naroda predana u ruke nekolicini ljudi, odredenom jednom staležu, koji može svaki čas pozvati na odgovornost, nego li onoj velikoj nepismenoj masi, koja je uslijed historijskih zapreka ostala na visokom stepenu svojega naziranja na svijet, te je nepristupačna i napretku i političkoj svijesti svoje odgovornosti. Istraživajući poimence srednjivečnu našu povijest i poznavajući joj ljudе u njoj kao malo tko od naših historičara, on se zanosio velikim imenima narodnih plemena i dinasta, koji su ostavili tako sjajne tragove u našoj prošlosti. Bojničić je bio za kult velikih ljudi, ali sa ograničenjem, da ti ljudi moraju biti predstavnici narodne snage, da moraju raditi na korist svojega plemena: imena, makar se i ne slagali sa svojim savremenicima u pogledu opsega i sadržine narodnih ideja. Posve je prirodno, da je bio uslijed toga i veliki protivnik hrvatskog radikalizma, kako ga je formirao A. Starčević, jer je u njem posve ispravno nazrijevalo posvemašnji neuspjeh borbe Hrvata prema Magjarima i Nijemcima, a postepeno smanjivanje i oslabljivanje narodne snage, jer su se iz nje izlučili Srbi. Sa kojim se je elementima i s kojim poteškocama borio Bojničić na svojem mjestu baš poradi toga i onda, kada su vlasti pogodovale tomu radikalizmu, da što sigurnije mogu vladati u razdraženom narodu, znaju samo oni, koji su njegov položaj i rad poznavali. No najveća je strana njegova naučna rada i znamenovanja ta, što je bio zatočnikom i pobornikom slobodoumne (liberalne) misli među zastupnicima mlade hrvatske znanosti, ne dajući se pritisnuti od neliberalnih elemenata i ne htijući se ugubiti iz razloga „tradicionalnih interesa narodnih“ historijskim istinama. To njegovo nepokolebivo uvjerenje, da je slobodoumlje temeljem moderne i svake nauke, učinilo je, te nije popuštao ni načelima mase, ni mišljenju nacionalnog radikalizma, da je pošao istraživati srednjivekovnu našu povijest, kako bi dokazao, koliko je zločina počinjeno na našem na-

rodu sputavanjem slobode mišljenja... da se između dva velika naroda, talijanskoga i njemačkoga živeći, nije razvio onako kao narod češki... Uvjeren slobodoumnjak, on je bio uvjeren i o tome, da će samo liberalizam izravnati onaj jaz, koji nastaje između raznih narodnih osjećanja i interesa, dok će ga ideje konservativizma, tradicije i sputavanje slobodne misli samo produbiti u razne političke svrhe. Naučni i kulturni njegov program bio je reformirati našu inteligenciju u modernom liberalnom smislu, a onda, kada se to bude polučilo, onda neka sa modernim idejama uzgojena inteligencija podje svojim putem. Ne će moći udariti krivim putem. Bilo je u njega mnogo optimizma, kada je mislio, da će taj posao oko reforme naše inteligencije biti tako lagan. Novi duh vremena obrazovao je i među nama posve drugu omladinu nego što je on sebi zamišljao. Onda je došao svjetski rat, koji je sve kombinacije modernog liberalizma porušio, mnoge temelje njegove, koji su se tako mučno izgradili, uništio, dok su se reakcionarne želje i tendencije pod najraznolikijim formama sve do u sadašnje doba opet razbanile po narodu, zahvativši čak i inteligentne slobodne vida modernog čovjeka. Nije doduše očajavao, nije ga ni boljelo, jer Bojničić se nije podavao ni maštanju ni sentimentalitetu, znajući, da to u borbi za slobodnu misao samo mnogo štete nanosi, ali se ljutio i sve više ljutio, što je više stario, kada je video, kako se opet vraćamo u mnogim našim sudovima, lozinkama, onoj dobi, gdje su modernoj nauci i slobodi mišljenja bila vrata zatvorena. Tome simptomu pripisivao je bolesnu jednu klicu, koja bi bila kadra da nam ugrozi mnogu tečevinu našu. Uza sve to, on je bio uvjeren, da valja na slobodi nauke i misli, a od sviju ograničenja, tendencije i ličnih ili stranačkih želja ponovo raditi i baš sada u nezavisnosti narodnoj poraditi što žurnije i što intensivnije, da što prije budemo bliži velikome svijetu. Tu u boju za liberalnu ideju nauke, ljudskog djelovanja i života, zadužio nas je pokojnik u daleku budućnost i za to će mu ostati i vječna spomen u hrvatskom narodu“.

PUBLIKACIJE

Никовъ П., Кавханъ Ислбулъ.
Separatni otisak iz „Сборника въ честь
на Василь Н. Златарски“, Софиы, 1925,
4^о, str. 195—228.

Kavhan Isbul do sada je malo poznata ličnost u bugarskoj istoriji. Na osnovi triju i do sada poznatih, ali nedovoljno ispitivanih starobugarskih natpisa na grčkom jeziku, u kojima se u raznim prilikama spominje kavhan Isbul pisac ustanovljuje:

1) da je kavhan Isbul živeo u vreme hanova Malamira (831—836) i Presijana (836—852);

2) da prema drugome natpisu, u kome se kavhan Isbul spominje uz eparhona Malamira, rang kavhana odgovara današnjem „regentu“. Čto autor dokazuje i iz drugih pisanih vizantijskih izvora, u kojima se spominje ova titula. Iz svih slučajeva u kojima se spominje naziv kavhana autor